

 SEASIDE HOTEL
MAIKO VILLA KOBE

HOTEL GUIDE



〒655-0047 神戸市垂水区東舞子町18-11
18-11, Higashi maiko-cho, Tarumi-ku, Kobe city, Hyogo 655-0047, Japan
PHONE 078-706-3711 FAX 078-706-2212
<https://www.maikovilla.co.jp>



公式ホームページ



客室



宴会・会議



皇室ゆかりの地に建つホテル 「舞子ビラ神戸」

Hotel "maiko villa Kobe" that is built in the place of Imperial Family connection

書道と歌道を家学とする名門、有栖川宮家、その9代目熾仁(たるひと)親王が明治21年の夏、妃殿下とご一緒に避暑に来られた際に「これこそ天下の絶景だ」と感嘆されご別邸の建造を始められたのが現在の舞子ビラが建つ柏山です。この地は皇室とはたいそうご関係が深く、熾仁親王がご逝去された後も弟君の威仁(たけひと)親王がこの別邸がたいそうお気に入りなられ、大正6年7月には住友家がこれを譲り受けて、迎賓館として用いられました。昭和25年ホテルトウキョウの支店となりましたが、昭和34年11月にオリエンタルホテルがこれを引き継ぎ「オリエンタルホテル舞子ビラ」と名付けて経営、昭和41年11月に神戸市が買収、同45年10月「市民いこいの家 舞子ビラ」として鉄筋コンクリート造5階建で新築しました。その後、昭和56年3月に別館8階建を増館し、有栖川宮ご別邸跡としての由来で広く親しまれてきました。現在の本館は、明石海峡大橋開通の年の平成10年9月13日にグランドオープンいたしました。

The Arisugawa-no-miya family is a distinguished family whose teaching of calligraphy and waka poetry has been passed down from generation to generation. When the ninth Imperial Prince Taruhito came to Kashiwayama with the princess in the summer of 1888, he admired the scenery and said "it is unparalleled in its grandeur." Maiko Villa is located near where the Imperial Prince Taruhito built his villa.

This area is deeply connected with the Imperial family. It is not only Prince Taruhito who adored the area but also his brother, Prince Takehito. So that even after the death of Prince Taruhito, his brother continued to come and stay at the villa. Moreover, Emperor Meiji and Emperor Showa stayed at the villa.

The Sumitomo Family took possession of the villa in July 1917, and used it as a guest house for VIPs. It became a branch hotel of Hotel Tokyo in 1950 then the Oriental Hotel took over to run it as the "Oriental Hotel Maiko Villa" in November 1959. The city of Kobe bought the Villa in November 1966, and renovated it to a 5 story reinforced concrete building and reopened the hotel as "Shimin Ikoi no ie Maiko Villa" in October 1970. In addition, an 8 story annex was additionally built in March 1981. In 1998, the Akashi-Kaikyo Bridge opened and the main building of Maiko Villa began full operations. This whole area is well known because of the former and original Arisugawa-no-miya family villa. It is popular among its neighbors and visitors.



有栖川宮ご別邸



舞子ビラダイニングルーム

ホテル概要

Hotel summary		
所在地	〒655-0047 神戸市垂水区東舞子町18-11	
客室総数	283室	
	本館	コンフォートセミダブル2室、コンフォートツイン6室、コンフォート和洋室1室、ジュニアスイート2室、ロイヤルスイート1室、スーペリアスイート1室、セミダブル22室、ツイン127室、ハリウッドツイン8室、デラックスツイン8室、和洋室9室、ユニバーサルデザインルーム1室
	SPAタワー	セミダブル10室、ダブル5室、コネクティング10室、スーペリアツイン50室、ビューハスデラックスツイン12室、サウナ付きハリウッドツイン6室 サウナ付きクイーンベッド2室
飲料施設	5施設	
宴会場	大宴会場1室、中宴会場3室、小宴会場3室	
ホームページ	www.maikovilla.co.jp/	
Address	18-11, Higashi Maiko-cho, Tarumi-ku, Kobe City, Hyogo 655-0047, Japan	
Rooms	283 guest rooms	
	Main Building	Comfort Semi-Double(2), Comfort Twin(6), Comfort Japanese-Western Room(1), Junior Suite(2), Royal Suite(1), Superior Suite(1), Semi-Double(22), Twin(127), Hollywood Twin(8), Deluxe Twin(8), Japanese-Western Room(9), Universal Design Room(1)
	SPA Tower	Semi-Double(10), Double(5), Connecting Room(10), Superior Twin(50), View Bath Deluxe Twin(12), Hollywood Twin with Sauna(6), Queen Bed with Sauna(2)
Restaurants and Bars	5 Restaurants and Bars	
Banquet Rooms	Large size Banquet Room (1), Medium size Banquet Room (3), Small size Banquet Room (3).	



- JR大阪駅より快速利用で約50分 (JR三ノ宮駅より約20分)
- JR舞子駅より東へ徒歩約7分
- お車で越しの方 駐車場完備 (310台収容)
- 阪神高速 第二神明道路「高丸IC」より南へ約10分 徳島・淡路島方面から神戸淡路鳴門道
- 「垂水出口」より南へ約12分／ 岡山・山陽道方面から「布施畑IC」より南へ約20分

By train
7 minutes on foot toward, east from JR Maiko Station (about 50min by rapid train from JR Osaka Station or about 20min from JR Sannomiya Station)

By car
About 10 minutes south of the "Takamaru Interchange" on the Daini-Shinmei route of the Hanshin Expressway, or about 12 minutes south of the "Tarumi Interchange" on the Kobe-Awaji-Naruto Expressway (from Awaji only) (From the Sanyo Expressway, about 20 minutes south of the Fusehata Interchange) From Route 2 (national route), head north from the side road (do not enter the tunnel in the center of the road.)
◆Paid parking lot available for over 300 cars

周辺・近郊の人気おすすめスポット

The popular recommended spot of the circumference and the suburbs



観光に、レジャーに。近隣へのアクセスも抜群のロケーション

To sightseeing, it is on leisure. A location preeminent also for access to the neighborhood



三井アウトレットパーク マリンピア神戸
Marine Pia Kobe Port Bazaa (車 約10分)

「陽気な南欧の港町」がコンセプトの館の中に、約140店の店舗が並び本格アウトレットモール。

Factory Outlet mall with the cheerful atmosphere of southern Europe. Over 140 shops are located there.



須磨シーワールド
Kobe Suma Sea world (車 約20分)

西日本唯一のシャショーが楽しめる海洋テーマパークです。多彩な海の生き物たちと触れ合える体験が人気。

The only marine theme park in Western Japan featuring a spectacular killer whale show! Enjoy popular, hands-on experiences interacting with a diverse range of marine life.



舞子海上プロムナード
Maiko marine promenade (徒歩 約10分)

世界一のつり橋「明石海峡大橋」の体験展望施設。明石海峡へ突出した約317mの回遊式遊歩道です。

Observatory facility on the Akashi Kaikyo Bridge, the longest suspension bridge in the world. Walk around the promenade that juts out above the Akashi Channel.



明石 魚の棚商店街
Akashi Uontana Shotenngai (車 約20分)

正午過ぎから、明石の海で獲れた「前もの」と呼ばれる魚介が店先に並び。干物や蒲鉾、明石焼きの店も並び。

Shopping street that sells "Mae-mono" from around noon. "Mae-mono" means fresh seafood that was caught in the sea around Akashi. There are also some shops and restaurants that sell dried fish, kamaboko, a fish cake, and Akashi-yaki, an octopus dumpling that is dipped in soup.



アジュール舞子（海水浴場）
Azur Maiko (Beach) (徒歩 約10分)

白砂青松の景勝地「舞子の浜」を復元した公園。夏には海水浴場としてもご利用いただけます。

A park that was restored to its original state with scenic areas of white sand and green pines.



明石市立天文科学館
Akashi municipal planetarium (車 約20分)

東経 135 度日本標準時子午線上に建ち、「時と宇宙」をテーマにする博物館。

A museum that stands on the meridian at 135 degrees east longitude which determines Japan's Standard Time. Its main theme is "Time and Universe".

本館 4階～13階 4th floor to the 13th floor of the main building

開放的な眺めをより引き立てるシックなインテリア。
The chic interior that emphasizes an open view more.

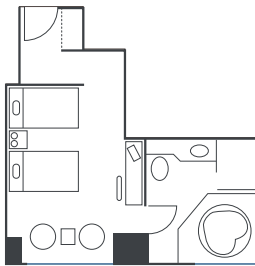


本館 デラックスツイン

Main building
deluxe twin room

Ocean view

面 積：36㎡
ご利用人数：1～2名様
部 屋 数：8室
Area：36㎡
Number of guests per room：1-2
Rooms：8

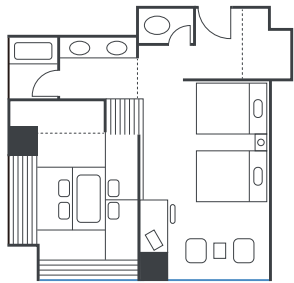


本館 和洋室

Main building
twin room

Ocean view

面 積：54㎡
ご利用人数：2～6名様
部 屋 数：9室
Area：54㎡
Number of guests per room：2-5
Rooms：9

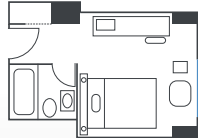


本館 セミダブル

Main building
semi-double

Mountain side

面 積：18㎡
ご利用人数：1～2名様
部 屋 数：24室
Area：18㎡
Number of guests per room：1-2
Rooms：24



本館 スタンダードツイン

Main building
standard twin room

Ocean view

面 積：27㎡
ご利用人数：1～3名様
部 屋 数：127室
Area：27㎡
Number of guests per room：1-3
Rooms：127

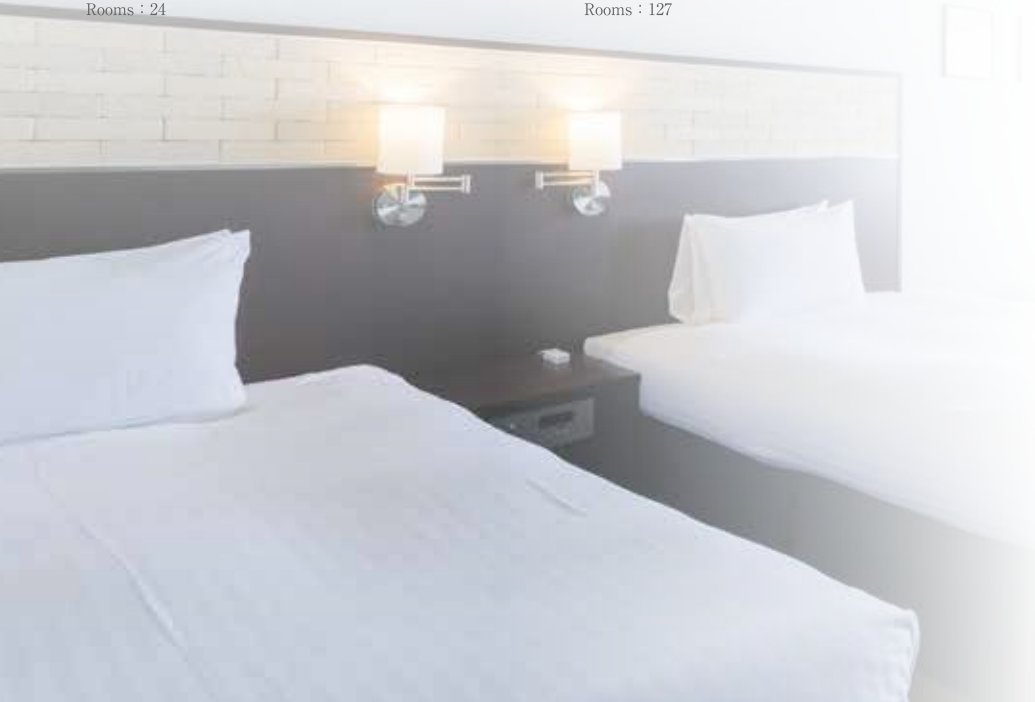
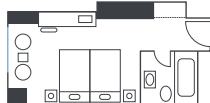


本館 ハリウッドツイン

Main building
Hollywood twin room

Ocean view

面 積：27㎡
ご利用人数：1～2名様
部 屋 数：8室
Area：27㎡
Number of guests per room：1-2
Rooms：8



本館 ユニバーサルツイン

Main building
access-friendly room

Ocean view

面 積：36㎡
ご利用人数：1～2名様
部 屋 数：1室
Area：36㎡
Number of guests per room：1-2
Rooms：1



SPAタワー3階～8階 3rd floor to the 8th floor of SPA Tower

日常から解き放たれる、最上級の癒やしをSPAタワーで。
Indulge in ultimate luxury and profound relaxation.



ビューバスデラックスツイン

SPA Tower
View Bath Deluxe Twin Room

Ocean view

面 積：35㎡
ご利用人数：1～2名様
部 屋 数：12室
Area：35㎡
Number of guests per room：1-2
Rooms：12

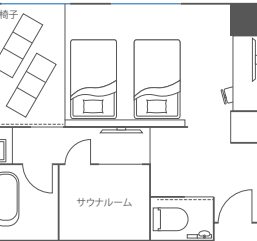


サウナ付きハリウッドツイン

SPA Tower
Hollywood Twin with Private Sauna

Mountain side

面 積：38㎡
ご利用人数：1～3名様
部 屋 数：6室
Area：38㎡
Number of guests per room：1-3
Rooms：6

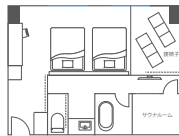


サウナ付きクイーンベッド

SPA Tower
Queen Bed Room with Private Sauna

Mountain side

面 積：47㎡
ご利用人数：1～2名様
部 屋 数：2室
Area：47㎡
Number of guests per room：1-2
Rooms：2

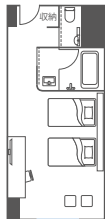


スーペリアツイン

SPA Tower
Superior Twin Room

Ocean view

面 積：31㎡
ご利用人数：1～4名様
部 屋 数：50室
Area：31㎡
Number of guests per room：1-4
Rooms：50

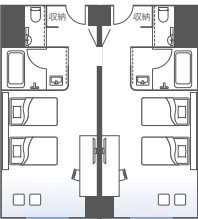


コネクティングルーム

SPA Tower
Connecting Room

Ocean view

面 積：31㎡×2室
ご利用人数：1～4名様×2室
部 屋 数：10室
Area：31㎡×2
Number of guests per room：1-4×2
Rooms：10

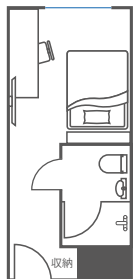


セミダブル

SPA Tower
Compact Double

Mountain side

面 積：17㎡
ご利用人数：1～2名様
部 屋 数：10室
Area：17㎡
Number of guests per room：1-2
Rooms：10

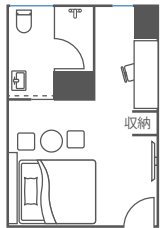


ダブル

SPA Tower
Double

Mountain side

面 積：22㎡
ご利用人数：1～2名様
部 屋 数：5室
Area：22㎡
Number of guests per room：1-2
Rooms：5



本館 宴会場 Main building banquet room



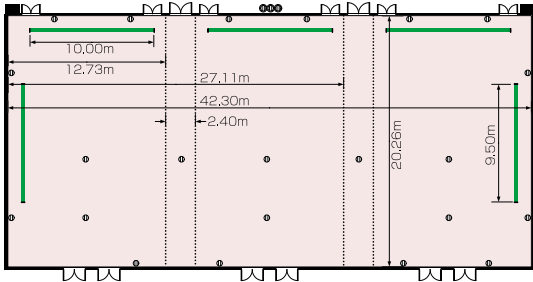
大宴会場「舞子」 本館 3 階

Large banquet room "Maiko"

面積：891㎡ 奥行：20.5m
天井高：6.1m 収容人数：正餐：432名 / 立食：1,000名
スクール：648名 / シアター：1,080名

area : 891㎡ ceiling height : 6.1m depth : 20.5m
capacity : seating 432 guests / standing 1000 guests
meeting with tables 648 guests
meeting without tables 1080 guests

※2/3、1/3 の分割利用が可能 ※Division use of 2/3 and 1/3 is possible.



3～4階吹き抜けの大宴会場「舞子の間」は、立食形式で1,000名様までご利用いただけます。アールデコを基調にした優美な空間は、大規模なレセプションやコンベンションのほか、展示会、発表会などビジネスにも対応します。目的に合わせて3分割してもご利用いただけます。

The large banquet room "Maiko-no-Ma" can hold up to 1000 guests for a stand-up meal. Its graceful atmosphere created by the art deco interior is suitable for a large reception, convention, exhibition, recital and business meetings. The room is easily divided into three rooms to fit your needs.



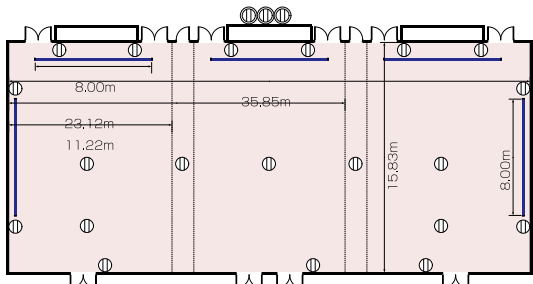
中宴会場「六甲」 本館 2 階

Medium banquet room "Rokko"

面積：563㎡ 天井高：3.5m
奥行：16m 収容人数：正餐：256名 / 立食：480名
スクール：396名 / シアター：744名

※2/3、1/3 の分割利用が可能

area : 563㎡ ceiling height : 3.5m
depth : 16m
capacity : seating 256 guests / standing 480 guests
meeting with tables 396 guests
meeting without tables 744 guests
※Division use of 2/3 and 1/3 is possible.



華やかな中にも落ち着いたのある空間をつくりだしご宴会から会議まで、幅広い用途にお応えいたします。ご希望により、目的に合わせて3分割してもご利用いただけます。

It's suitable for both banquet and meetings because of its gorgeous and calm atmosphere. The room is easily divided into three rooms to fit your needs.



小宴会場「須磨」 本館 3 階

Small banquet room "Suma"

面積：175㎡ 天井高：3.0m 奥行：15.5m
収容人数：正餐：40名 / 立食：100名 / スクール：72名
area : 175㎡ ceiling height : 3.0m depth : 15.5m
capacity : seating 40 guests / standing 100 guests / meeting with tables 72 guests



小宴会場「葵」 本館 3 階

Small banquet room "Aoi"

面積：75㎡ 天井高：2.7m 奥行：8.1m
収容人数：正餐：20名 / スクール：24名 / ロの字(会議)：20名
area : 75㎡ ceiling height : 2.7m depth : 8.1m
capacity : seating 20 guests / meeting 20 guests / meeting with tables 24 guests



小宴会場「萩」 本館 3 階

Small banquet room "Hagi"

面積：156㎡ 天井高：2.7m
収容人数：正餐：30名 / スクール：60名
area : 156㎡ ceiling height : 2.7m frontage
capacity : seating 30 guests / meeting 60 guests



小宴会場「藤」 本館 3 階

Small banquet room "Fuji"

面積：137㎡ 天井高：2.7m
収容人数：正餐：30名 / スクール：48名
area : 137㎡ ceiling height : 2.7m
capacity : seating 30 guests / meeting 48 guests



小宴会場「桂」 本館 3 階

Small banquet room "Katsura"

面積：68㎡ 天井高：2.7m
収容人数：正餐：15名 / スクール：24名
area : 68㎡ ceiling height : 2.7m
capacity : seating 15 guests / meeting 24 guests



あじさいホール 本館 2 階

Ajisai hall

席数：294席
Number of seats : 294

室内楽に適した音楽ホールです。残響1.6秒とステージから広がる響きが聴衆をつつみこみ、音楽との一体感が耳だけでなく五感に伝えてくれます。

A music hall for chamber music. The sound from the stage extends and envelops the listeners, not only the ears but all of your senses will enjoy the unity of the music.



Restaurant & Lounge レストラン&ラウンジ

レストランは営業時間を変更 または 休業させていただく場合がございます。写真はイメージです。



日本料理 有栖川 Japanese cuisine "Arisugawa"

 **本館 1 階** 日本料理 44 席／個室 7 室（2～16 名様） 44 seats / 7 private rooms (from 2 to 16 seats)
ランチ 11:30～14:00／ディナー 17:00～21:00

繊細な会席料理をはじめ、手軽なお弁当やお重など季節の美味を多彩にご用意しております。
お慶びや大切なご会食にご利用いただける落ち着いた個室もご利用ください。

We offer a variety of seasonal dishes such as kaiseki cuisine and simple lunch boxes.
Private rooms are available.

有栖川
ARISUGAWA



Dining



Bar



ダイニング&バー キーウエスト Dining & Bar "Key West"

 **本館 14 階** 席数 （レストラン利用）50 席 50seats / （バー利用）66 席 66seats
11:30～22:30 [ランチ 11:30～15:00／ディナー 17:00～21:30／バー 17:00～22:30]

ゆったりとした昼下がりから夕陽に染まり、日没とともにライトアップされるパールブリッジ。
時間ごとに違う贅沢な眺めをお楽しみいただけます。

Enjoy the sunset, and the bridge will light up at night.

DINING & BAR
KEY WEST



テラスレストラン サントロペ Terrace restaurant "Saint-Tropez"

 **本館 1 階** 席数 122 席 122 seats
7:00～21:00 [ランチ 11:30～14:00／カフェ 14:00～16:00／ディナー 17:00～21:00]

フレンチをベースとしたコース料理のほか、カジュアルなアラカルトやランチプレート、
ティータイムを彩るホテルメイドのスイーツなど様々なシーンでご利用いただけるオールデイダイニング。

French cuisine, à la carte and hotel-made desserts are available.

テラスレストラン
サントロペ



ラウンジ Lounge

 **SPAタワー地下 1 階** 席数 16 席 16 seats
14:00～24:00 (フードラストオーダー 22:00 / ドリンクラストオーダー 23:30)

お風呂やサウナ後のドリンクからお食事まで、
淡路島産食材を使った舞子ビール自慢の軽食メニューを、気軽にお楽しみいただけます。

From post-sauna drinks to casual dining, enjoy Maiko Villa's signature light meals made with fresh Awaji Island ingredients.



ラグジュアリーバス SPAタワー地下1階
Large indoor public bath "Luxury Bath"

大型露天風呂と広々とした内湯でくつろぐラグジュアリーバスタイム。
明るく清潔感あふれるロッカールームとパウダーエリアも備えています。
※ご宿泊者様は無料でご利用いただけます。
※本館に宿泊の方は部屋着でのお風呂への行き来はご遠慮ください。
※部屋着、スリッパでのレストランのご利用はご遠慮ください。

Indulge in a luxurious bath experience in our spacious indoor and large open-air baths. The facility also features a bright, clean locker room and powder area.
※Complimentary for staying guests.
※Guests staying in the Main Building are kindly requested to refrain from walking to and from the public baths in room wear.
※Please refrain from wearing room wear or slippers in the restaurants.



”さふいスパ舞子”メンズサウナ SPAタワー地下1階
"Surfeel Spa Maiko" Men's Sauna & Spa

日常から離れた特別な癒しの空間で、心ゆくまでリフレッシュのひとときをお過ごしください。日本初となる先進的なサウナ設備や、これまでにない特別な浮遊感・爽快感を味わえる水風呂など、ここでしかできない体験をご用意してお待ちしております。

※ご宿泊者様は無料でご利用いただけます。
※当施設は男性専用です。女性の方はご利用いただけません。
※13歳未満の方はご利用いただけません。

Escape the everyday and rejuvenate body and soul in our exclusive, relaxing space. We invite you to enjoy a unique experience that can only be found here, featuring Japan's first innovative sauna facilities and an exceptional cold plunge pool designed for an unforgettable sense of floating and refreshment.
※Complimentary for staying guests.
※This facility is strictly exclusive to men. (Ladies are not permitted.)
※Children under 13 years old are not permitted.





24時間ジム SPAタワー2階

24h Gym

最新のフィットネスマシンを備えたジムで、24時間いつでもトレーニングしていただけます。
※要ルームシューズ



インドアゴルフ SPAタワー2階

Indoor Golf

【最新トラックマン導入】手ぶらで寄れる完全プライベートゴルフ！
悪天候でも快適な室内スペース。追加料金なしで最大4名まで利用でき、ご友人やご家族とのラウンドにも最適です。レンタルクラブも完備！



Enjoy 24/7 access to our gym, featuring state-of-the-art fitness equipment.
※Indoor shoes required.

Enjoy private indoor golf with TrackMan! Perfect for up to 4 players.
Free rental clubs available—just walk right in.



ガーデンチャペル ウインドヒル

Garden chapel "Wind hill"



海を望む小高い舞子の丘、有栖川宮ゆかりの庭園にある独立型チャペル。落ち着いたダークブラウンの床に伸びる白い大理石のバージンロード。祭壇の向こうには輝く海と空が見渡せます。厳粛でいながら明るく華やいだセレモニー、チャペルを出てフラワーシャワーがお二人を祝福いたします。

On the hotel grounds is the Arisugawa family garden and a beautiful chapel. The bride can take a marble walkway to an altar overlooking a sparkling blue ocean and expansive sky views. The couple can have a solemn but bright and gorgeous ceremony. As the newlyweds leave the chapel they will be showered with flowers.



カラオケ SPAタワー1階

Karaoke

最新のカラオケ機器を導入し、迫力ある高音質サウンドと豊富な楽曲をお楽しみいただけます。

Premium Karaoke Room: High-Quality Sound & Vast Song Selection.

室数:4
Bay(8名)、Harbor(8名)
Night Harbor(8名)、Millenium(9～30名)

Number of Rooms: 4
Bay(Capacity:8),Harbor(Capacity:8)
Night Harbor(Capacity:8),Millenium(Capacity:9-30)

卓球&ダーツ SPAタワー1階

Table Tennis & Darts

初心者も大歓迎!気軽に楽しめる卓球&ダーツ
東京2020オリンピックで実際に使用された、三英製の本格卓球台「インフィニティ」でプレイをお楽しみいただけます。

Casual Ping-Pong & Darts for everyone—featuring an official Tokyo 2020 Olympic table.

室数:1
Play Room

Number of Rooms: 1
Play Room

24時間卓球 SPAタワー1階

24h Table Tennis

どなたでも24時間いつでも利用できる、ミーティングも可能な本格卓球ルームをご用意。

A 24-hour ping-pong room open to everyone, also available for meetings.

室数:1
SKY BRIDGE PING-PONG 24H

Number of Rooms: 1
Sky Bridge Ping-Pong 24h



ロビーショップ 本館1階

Lobby shop

神戸・明石のお土産をはじめ、婦人服・雑貨、日用品など豊富に取り揃えております。

You can purchase souvenirs from Kobe and Akashi, ladies clothes, sundries, and other goods.



コインランドリー 本館4階 SPAタワー地下1階

Laundromat

長期滞在のお客様にも便利なコインランドリー。大型洗濯乾燥機を4台設置しております。

Laundromat that is convenient for long-term guests. We have installed 4 large washer / dryers.



屋外プール 夏期営業(7月～8月予定)

Outdoor swimming pool

〔庭園内ステンレス製卵型変形プール〕縦15m×横7.5m
〔深さ〕子供用 1m～1.05m/幼児用 0.5m～0.55m

Stainless steel egg shaped swimming pool
size: 15m by 7.5m
depth for children: 1m - 1.05m
depth for infants: 0.5m - 0.55m
Summer season only (July - August)

■ 客室 ■ 宴会場 ■ レストラン＆ラウンジ ■ スパ&アクティビティ

Connecting walkway: Main Building 1F – SPA Tower 2F

